

N1 第1课 名匠谈蒲烧1 (单词)

江戸前はうなぎにあり

はちじゅっはっさい げんえき しょくにん かねもとけんじろう えどじだい つづ しにせ とうしゅ
8 8歳にして現役のうなぎ職人・金本兼次郎さん。江戸時代から続く老舗の当主です。

れんめん つづ わざ しょくにん こころいき い
連綿と続けられてきた技は、職人の心意気のなかに生きていました。

ぺろり たい きやく えがお しょくにん さいこう ほうび はちじゅっはっさい いま わざ
ペロリと平らげた客の笑顔は、職人にとって最高の褒美だろう。8 8歳になった今も技を

たか きやく かいわ て もさく
高めるべく、客との会話から手がかりを模索している。

(『《旅したいおいしい浮世絵》』NHK 出版による)

江戸海味は鰻魚

88 岁还活跃在第一线的鰻鱼工匠・金本兼次郎，是从江戸时代传承至今的老字号的现任主人。连绵不断地传承至今的技术一直活在工匠的气质当中。

一口气吃完鰻鱼的顾客的笑脸是对工匠的最高赞赏。88 岁高龄的金本兼次郎仍有着提高技能的强烈愿望，他在同顾客的会话当中寻找着线索。

单词

- * 江戸前：(0, 名)江戸近海；在江戸近海捕捞上来的新鲜的鱼类；江戸风格
- * 鰻：(0, 名)鰻鱼
- * 鰻重：(2, 名)放在重叠的盒子里的鰻鱼饭
- * 促す：(0, 3, 他五)促进；催促.[记]. うな(うん→用力声)+が(状态)+す(做)→促进
- * 頷く：(0, 3, 自五)点头；同意
- * 項垂れる：(0, 4, 自下一)垂头丧气
- * 現役：(0, 名)现役；在职
- * 職人：(0, 名)手艺人；行家，专家
- * 大工：(1, 名)木匠
- * 左官屋：(0, 名)泥瓦匠
- * 板前：(0, 名)日本厨师
- * 老舗：(0, 名)老字号
- * 当主：(1, 名)现在的主人

- * 主^{あるじ}：(1, 名)主人；主君
- * 連綿^{れんめん}と：(0, 副)连绵
- * 脈々^{みやくみやく}と：(0, 副)脉脉(相传)
- * えんえんと：(0, 副)很长；蜿蜒
- * 技^{わざ}：(2, 名)技能，技术. [记]. わ(あ→上→上等)+ざ(杂)→技
- * 術^{すべ}：(1, 2, 名)手段，方法，技术. [记]. す(做)+べ(边)→手法
- * あしらう：(3, 他五)对待；应对，应付
- * 心意^{こころい き}気：(0, 4, 名)气魄，气概；气质
- * 意気^{い き}込む^こ：(3, 自五)干劲十足；振奋
- * ペロリと：(2, 副)舌头伸长状；用舌头舔东西状
- * 平^{たい}らげる：(4, 他下一)平定(叛乱等)；全部吃完；使平坦
- * ぱくぱく：(1, 拟态)(金鱼等)嘴一张一合状；(心脏)咚咚地跳；大吃特吃
- * がつがつ：(1, 拟态)(咀嚼时发出的)吧唧嘴声；贪婪. [记]. か(加)+浊音(不好)+つ(次→下等)
- * もぐもぐ：(1, 拟态)狼吞虎咽. [记]. も(猛)+ぐ(鼓)
- * もりもり：(1, 拟态)狼吞虎咽；精神百倍. [记]. もり(猛烈)
- * どんどん：(1, 拟声)声势浩大且接连不断. [记]. どんどん(咚咚)→敲大鼓声
- * 笑顔^{え がお}：(1, 名)笑脸
- * 笑^えむ^む：(1, 自五)微笑. [记]. え(微笑时的嘴形)+む(闷)→微笑
- * 笑^えみ：(1, 名)微笑
- * 満面^{まんめん}に笑^えみを湛^{たた}える：(0+1+3)满脸微笑
- * 湛^{たた}える：(0, 3, 2, 他下一)装满；洋溢
- * 称^{たた}える/讃^{たた}える：(0, 3, 2, 他下一)称赞
- * 微笑^{ほほえ}み：(0, 4, 名)微笑
- * 微笑^{ほほえ}む^む：(3, 自五)微笑. [记]. ほ(笑声)+ほ(笑声)+え(微笑时的嘴形)+む(闷)→微笑
- * 褒美^{ほうび}：(0, 名)奖赏；赞美
- * 会話^{かいわ}：(0, 名/自サ)会话
- * 手^てがかり：(2, 名)线索

- * 糸口^{いとぐち}: (2, 名) 线头; 线索, 头绪
- * ヒント: (1, 名/hint) 启示
- * 示唆^{し さ}: (1, 名/他サ) 启迪
- * キーワード: (3, 名/keyword) 关键词
- * 鍵^{かぎ}: (2, 名) 钥匙; 关键
- * 模索^{も さく}: (0, 名/他サ) 摸索